

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

Egész évre 20 kor. Fél évre 10 kor. Negyed évre 5 kor.

Egyes számok ára 8 fillér. Kapható az összes hírlap árusítóknál.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

BRASSÓ, KAPU-UTCA 60. SZÁM.

Törvényhatóságok átiratai.

Brassó, márc. 12

Ezek felett folyt ma a csata Brassóvármegye törvényhatósági bizottságának rendkívüli közgyűlésén.

És mindig a más törvényhatóságok átiratai idéznek elő minálunk vihart. Nem ismerik a mi sok nemzetiségű és felekezeti vármegyénk viszonyait és egy-egy olyan javaslattal állnak elő, a mely a magyar szívnél és léleknek megfelel és magyar vármegyékben minden baj nélkül keresztül vihető, de a mi több nyelvű vármegyénkben valóságos bomba gyanánt hat, — ha a különféle nemzetiségű bizottsági tagok ömérése és tapintata nem hatna kiegyenlítőleg és békítőleg kompromisszumok által.

A mai közgyűlésen is csak az által lehetett elérni azt a szép egyetértést, a melylyel magyarok, szászok és románok e kényes tárgyat elintézték, hogy mindegyik fajnak a gyermekei meghozták azt az áldozatot, a mely egy közös célhoz a közeledést és eljutást lehetővé tette.

Igaz, hogy a magyarok és románok között voltak, a kik az egyetértő határozat meghozatalában nem vettek részt. És sajátságos, hogy a román tulzók és magyar tulzók egymással tekintetben, véleményben egy alapon állottak.

Kellemesebb lett volna nekünk, bármily nagyok és élesek is köztünk az ellentétek, ha dr. Zakariás János hozánk állott volna közelebb véleményében és nem Muresianu Aurel dr.-hoz; de így is utat tört magának a szétágazó nézetek közt az egyetértés azon felfogás alapján, hogy egymást megértenünk, egymással közös munkára egyesülnünk csak kölcsönös méltányosság és engedékenység alapján lehet.

A szászok nagy fegyelmélettsége ez alkalommal is fényesen bevált. —

Mint egy ember szavaztak a javaslat és a bizalomnyilvánítás mellett.

Fontossá és ünnepélyessé tette a mai közgyűlést a tiszteletnek, a bizalomnak és szeretetteljes ragaszkodásnak azon fényes megnyilatkozása, a mely a főispán iránt megszavazott bizalom alakjában nyilvánult.

Valóban neki nagy érdeme, hogy egy ilyen közgyűlésen, habár csattognak is a fegyverek, végre mégis szépen egyesülni tudnak békés megoldásban a felek.

Nemcsak a közgyűlés tapintatos vezetése által éri ő ezt el, hanem azon csendes munkája által, a melylyel a béke művein szüntelen fáradozik.

Nem tudjuk, hogy megvalósul-e azon óhaja a közgyűlésnek, hogy a főispán megmaradjon állásában? Anynyi azonban bizonyos, hogy a bizalom és szeretet kötelei megiszlárdultak — ha ugyan lehetséges volt még jobban megszilárdulniok — a közgyűlés mai viselkedése által a főispán és a vármegye között és azt is hisszük és reméljük, hogy a magyarok, szászok és románok közt eddig fennállott testvéries egyetértést sem zavarták meg azon disszonáns hangok, a melyek a nagy összhangba vegyültek.

Nehéz időkben, a mikor sötét felhők tornyosulnak az égen, nehéz tisztán látni, könnyen elhomályosodik a szem. Sajnosan bizonyítja azt az elvakultság, a mely a más véleményűt saját fájában is üldözi.

Reméljük és hisszük, hogy azoknak látását, a kik eddig a kölcsönös megértés, béke és méltányosságban ismerték fel az együttélhetés és boldogulás feltételeit, azután sem fogják a nehéz idők sötét fellegei elhomályosítani.

Brassó, márc. 12.

Rakovszky nyílt levele. Az elmúlt országgyűlés egyik alelnöke, Rakovszky István ma nyílt levelet intézett csornai választóihoz, melyben azt fejtegeti, hogy a kibontakozás

lehetséges lett volna, ha a király a koalíció feliratára válaszolt volna. Egyébként a levélből ki lehet venni, hogy Rakovszky is korainak és szerencsétlenül megválasztottnak tartja az időt a katonai kérdések felvetésére.

Vármegyei közgyűlés

Brassó, márc. 12.

Brassóvármegye törvényhatósági bizottsága ma délelőtt 9 órakor rendkívüli közgyűlést tartott a főtéri tanácsház ülés termében dr. Székely György elnöklété alatt.

Valamivel 9 óra után dr. Jekel Frigyes alispán felkérte Herfurth Ferenc dr. főesperest, Kilyéni Endrét és Bogdán Miklós tanárt, hogy a főispánt hívják meg a közgyűlésbe.

Néhány perc múlva megjelent az érte ment küldöttség élén dr. Székely György főispán, a kit a közgyűlés tagjai frenetikus tapsokkal és lelkes „éljen” „hoch” és „se treasce” kiáltásokkal fogadtak ezen tüntetés számba menő kifejezésével érzelmeiknek mintegy előre jelezve a később bekövetkezendőket.

Dr. Székely György főispán elfoglalván székét, a közgyűlésről felveendő jegyzőkönyv hitelesítésére felkérte Metian Jenőt, Helwig Samut és Moór Gyulát. Majd bejelentette, hogy az utolsó közgyűlés óta elhaláloztak a törvényhatósági bizottság tagjai közül Resch Károly, Sorescu Octávián és Ferenczy Albert; indítványozta hogy ezen elhunytak emléke jegyzőkönyvileg örökíttessék meg, a mit a közgyűlés el is fogadott.

Ezután kinevezte a főispán tiszteletbeli vármegyei főügyésznek dr. Weisz Ignác ügyvédet és a továbbiakban rátért a politikai helyzetre és sajnálattal konstataulta, hogy az nem hogy javult volna hanem még inkább rosszabbodott. Az ür az uralkodó és a nemzet között nagyobb lett s az ellentéteket nem sikerült békés uton kiegyenlíteni. A törvényen kívüli állapot még tovább tart és ez mind csak oda vezet, hogy az állam segélyforrásai egyre jobban kimerülnek és hadképessége egyre jobban csökken a mi netalán bekövetkezheto esetben nagy szerencsétlenségnek lehet okozója. A megyei tisztviselők ellenállása is egyre tovább tart, egyre jobban bonyolítva a helyzetet. Nem kutatom folytatá a főispán, a helyzet okait hogy kik idézték fel azokat, hanem csak konstatalom hogy a monarchia másik felében az adók rendesen folynak be és az ujoncokat rendszeren szolgáltatják, nálunk pedig nem s minél tovább tart ez az állapot, annál rosszabb

Legolcsóbb bevásárlási forrás! Alkalmi vétel!

Ujabbban eszközölt előnyös bevásárlásaink következtében összes áruinkat a legjutányosabb árak mellett ajánljuk a nagyérdemű közönségnek!

Tisztelettel kérjük azok olcsóságáról és jószágáról személyes meggyőződést szerezni és vagyunk kiváló tisztelettel:

KARÁCSONY KISS M. és VELITS

Kolostor-utca 6. sz. a „Fehér kereszt”hez

Külföldi megrendők

Külföldi megrendők

mert ha komoly dologra kerül a sor mi huzzuk a rövidebbet.

De a milyen szomorú hazánknak ez az általános helyzete — mondá a főispán — annál örvedetesebb, hogy Brassóvármegye törvényhatósági bizottságának minden vezető tényezője teljesíti kötelességét úgy hogy a közigazgatás rendes menete megzavarva nem lett. Legyen ez jövőre is így. Ne keressünk egymás között ellentéteket, hanem igyekezzünk megszerezni közös egyetértéssel azt az erőt, a melyre szükség van, s azt az egyetértést a melylyel hozzájárulunk az alkotmányos rend helyreállításához.

Ezután kijelentette a főispán, hogy kedves kötelességet teljesít, midőn bejelenti a közgyűlésnek hogy ő Felsége a király dr. Jekel Frigyes alispánt a királyi tanácsosi címmel, Hiemesch Ferenc polgármestert pedig a Ferenc József rend lovag keresztjével tüntette ki. Szerencsét kívánt a kitüntetetteknek, a kiknek a kitüntetés jelvényei majd később fognak áradni. A közgyűlés éljenzéssel vette tudomásul a bejelentett kitüntetések.

Ezután dr. Weisz Ignác ügyvéd mint újonnan kinevezett vármegyei tiszteletbeli főgyógyász, letette az esküt a mire a főispán szívélyes szavakkal üdvözölte őt.

(Napirend)

Ezután rátértek a napirend tárgyalására és miután az első pontot elintézték a konzuli kinevezésekre vonatkozó leiratokat tudomásul vették. Ádám Károly indítványára elhatározták hogy a napirend 108 pontját — törvényhatóságok iratait és feliratait — a napirend 2-dik pontjával együtt tárgyalják.

(Törvényhatóságok átiratait és feliratait.)

E határozat kimondása után Ádám Károly a következő határozati javaslatot terjesztette elő a Fejérváry Géza miniszterelnökhöz történt kinevezéséről és az új kormány megalakulásáról szóló leiratot és a törvényhatóságok átiratait és feliratait illetőleg:

Brassóvármegye törvényhatósági bizottsága a társ-törvényhatóságok átiratait tudomásul veszi, azonban további intézkedésnek szükségét azokra vonatkozólag fenforogni nem látja egyrészt mivel az események fejlődésükben azokat már túlszárnyalták, másrészt mivel a jelenlegi politikai helyzet nem a pártszínezett állásfoglalást teszi szükségesé hanem az állampolgárok egyesülését közös munkában a veszélyeztetett alkotmány megvédésére.

Ezen meggyőződéstől vezéreltetve és teljes tudatában azon hátrányoknak, a melyekkel az alkotmányon kívüli állapot jár és a melyek ezeréves alkotmányunknak végromlását is előidezhetik, törvényhatósági bizottságunk hazafias érzelmeitől áthatva kimondja, hogy az alkotmány megvédése érdekében azon ellenállást, a mely alaptörvényeinknek szükségszerű követelménye, s általában a törvénytelen rendeletek végrehajtásának megtagadását megengedhetőnek tartja és az ilyen értelemben vett ellenálláshoz maga is csatlakozik; ellenben azon ellenszegülést, a mely a közigazgatás rendes menetét megakadályozza indokoltnak nem látja, sőt egyes esetekben legfeljebb kincsünk, az önkormányzati jog egyenes veszélyeztetésének kénytelen azt minősíteni, mert minden kétségen felül áll az az igazság, hogy a vármegyékre nézve összehasonlíthatatlanul a legfontosabb körülmény az, hogy saját választott és kipróbált közegeik, nem pedig kitudja honnét összeszedett, talán teljesen járatlan és más által

kinevezett tisztviselők intézzék a közigazgatás teendőit.

Épen azért megyei önkormányzati jogunk sértetlen fennmaradásának forró óhajától eltelve, kívánjuk hogy a közigazgatás rendes menetét szentesített törvényeink korlátain elől ne akadályozzák, hanem békéremmel igyekező méltóságos magunktartása által tegyék lehetővé, hogy ő Felsége rendszertünkről és törvénytiszteletünkről meggyőződve mielőbb helyreállítsa a maguk sértettségébe alkotmányunknak intézményeit, mert azok anyagi előmenetelünk és politikai fejlődésünk érdekében nélkülözhetetlenek.

Hangsúlyozni kívánjuk azt is hogy ezen határozatunk ép oly kevésbé fejez ki bizalmat a jelenlegi kormány iránt, mint a koalícióval szemben.

Ezen határozati javaslat felolvasása után Ádám Károly röviden indokolta azt. Kifejtette, hogy ő alkotmányos kormányt akar és azt akarja, hogy törvényesen kormányozzák az országot, de rendet is akar. Indokolását befejezve felemlítette, hogy a főispán beadta lemondását. E felett sajnálatát fejezi ki és hangsúlyozza, hogy erre egyáltalában nem adott okot a vármegye, a mely ezen nehéz időkben is nyugodtan viselkedett, úgy, hogy a főispánnak nem kellett magát semmiféle irányban exponálni, s így nem adott okot arra, hogy a magyarok hazafiság, a szászok és románok tárgyalgossága hiányával vádolják. Nem helyesli tehát, hogy a főispán lemondását beadta, mert lehet, hogy valami katilinárius existenciát küldenek helyette. Közszeretben részesül a főispán itt vallás és nemzetiségi különbség nélkül mindenki részéről, talán igen keveseket kivéve, azért kívánja, hogy vonja vissza lemondását és maradjon meg tovább is a vármegye élén. Biztosítja a vármegye osztatlan és rendületlen bizalmáról. Lelkes éljenzés „hoch“ „setreasc“ és tapsolás hangzott fel ezen szavakra jelölül annak hogy Ádám Károly híven tolmácsolta a közgyűlés tagjainak érzelmeit, talán egy vagy két embert kivéve.

Ádám Károly után dr. Herfurth Ferenc méltatta a főispán érdemeit szép beszédben, és kijelentette hogy teljesen hozzájárul a főispán iránt kifejezett bizalmi nyilatkozathoz és kifejezést ad ennek a közgyűlés összes szász tagjai nevében. (E szép beszédet hű fordításban egész terjedelmében közölni fogjuk.)

Herfurth Ferenc dr. beszédét is lelkes tapsokkal és éljenzésekkel fogadta a közgyűlés.

Dr. Székely György ezután meghaiva mondott köszönetet a bizalom, szeretet és őszinte ragaszkodás ezen megnyilatkozásáért és kijelentette hogy ez neki élete egyik legkedvesebb emléke leendő. Nagy megnyugtatóra szolgál hogy a vármegye meg van elégedve működésével; azonban a dr. Herfurth F. által kifejtett érdemeket nem akarja magának tulajdonítani. Ha béke van a nemzetiségek között és rend a vármegyében, ez a vezető férfiaknak is az érdeme.

Örömmel tölti idejét a vármegyében, de határozott kijelentést nem tehet maradását illetőleg, mert hiszen az nemcsak tőle függ, de arról biztosítja a törvényhatóságot hogy ha távoznék, mindig szívesen fog vissza gondolni az itt töltött időre és a vármegyét jó emlékeztetésben fogja megtartani.

A főispán után dr. Muresianu Aurel szólalt fel és kijelentette hogy a határozati javaslat azon részét, a mely kimondja hogy

az átiratok egyszerűen tudomásul vétesse-nek, magáévá teszi, a többi azonban nem, s ily értelemben tett indítványt.

Dr. Zakariás János, dr. Herfurth Ferenc beszédét mely nagyon szelid, összehasonlítva ugyancsak Herfurth Ferencnek más alkalommal tartott beszédével a melyben tüzzel, lelkesedéssel és elkeseredéssel védte fajrokonainak jogait Azt óhajtja hogy bár ilyen tűz és lelkesedés lenne a magyarokban, mert ha az lett volna, akkor nem jutott volna a nemzeti küzdelem a jelenlegi helyzetbe. A határozati javaslatot nem fogadja el, mert abból kéri hogy a szászok nem viseltetnek elég melegséggel nemzeti küzdelemünk iránt. Azt is kifogásolja hogy egyszerűen a törvényesség van felállítva a javaslatban az ellenállás mértékéül, azonban nincs megállapítva hogy mi törvényes és mi nem, hanem ennek magyarázata a tisztviselőkre van bízva. Ezt pedig a közgyűlésnek kell megállapítania, mert a törvényesség nagyon csuszamlós alap, azt mindenki másként magyarázhatja. Ő azt kívánja, tiltakozzanak a törvénytelen kormány. a házfelosztása, az ország pénzének törvénytelen tékozlása satb. törvénytelen ségek ellen. A javaslatban mindez nincsen benne és azért nem járul ahhoz, valamint a főispán iránt kifejezett bizalmi nyilatkozatot sem teszi magáévá mert ő egy olyan pártnak az elnöke, a mely bizalmatlanságot szavazott a főispánnak (Nagy mozgás). Külön indítványt azonban nem tesz.

A főispán dr. Zakariás Jánost beszédében megállította s igyekezett felvilágosítani hogy abban mindaz benne van amit ő hiányol. Dr. Zakariás János visszautasította a főispán felvilágosítását a mire az őt rendre utasította.

Dr. Zakariás János ezután kijelentette hogy még néhány szava van s ezzel bevégezi beszédét. Erre valaki közbekiáltott hogy „hála Istennek!“ Erre dr. Zakariás J. a közbekiáltó felé fordult s neheztelését fejezte ki annak magatartása felett. Majd néhány szóval befejezte beszédét, kijelentve újra hogy a javaslatot nem fogadja el de külön indítványt nem tesz.

Dr. Zakariás János után Lengeru János kijelentette hogy a javaslatot elfogadja valamint hozzájárul a főispán iránt kifejezett bizalomnyilvánításhoz is.

Lengeru János után Moór Gyula szólalt fel. Jelezte hogy csak röviden és azért szólal fel, hogy ne lássék úgy mintha a közgyűlés összes tagjai azon tulzó iránynak volnának a hivi a melynek az előtte szóló magyar szónok beszédében kifejezést adott. Elismerte hogy a szóban forgó határozati javaslaton, ha azt akarnók hogy az a magyarok érzelmeivel teljesen egyezzen, talán nagyon sokat kellene változtatni. De azt is állítja hogy gyakorlati érzékű embernek mindig arra kell törekednie hogy legalább némi sikert érjen el, és ha mindent nem nyerhet is meg a mit óhajtat, ne kockáztassa a kevesebb eredményt is. Hiszen ha valaki úgy azok a kik a törvényhatósági bizottság tárgyalásaiban hosszabb idő óta részt vesznek, tapasztalhatták mennyire igaz az a magyar közmondás hogy a ki nagyon sokat markol az keveset vagy semmit se szorít. Ez a javaslat ha nem is mindent de még is nagy részét annak magában foglalja a mit óhajtatunk a mi érzelmeinknek megfelelő és ezért megérdemli hogy elfogadjuk.

Dr. Herfurth F. most elhangzott beszédét egy régebbi beszédével összehasonlítva, ered-

ményképen azon óhaját fejezte ki hogy bár volna a magyarban is annyi hev annyi tűz, annyi lelkesedés és rajongás mint a mennyivel a szászok az ő fajuknak érdekeit védelmezik. Hát a Herfurth Ferenc beszédeire reflektálva neki (Moór Gyulának) is van egy óhajta. Tagadja azt hogy a magyarban nem volna annyi hev, annyi láng mint a szászokban ellenkezőleg a magyar sokkal nagyobb lelkesedéssel, sokkal nagyobb rajongással, sokkal nagyobb tüzzel tud küzdeni, úgy hogy ez a lelkesedés és rajongása akárhányszor, mint most a jelenlegi viszonyok között is, egyenesen terrorizmus-sá fajul el és épen ezért, neki (Moór Gyulának) az az óhajta hogy vajha ezen hev, ezen tűz, ezen lelkesedés és rajongás mellett volna a magyarban annyi higgadság, okosság és bölcs önmérséklés és önfegyelmezés is, a mennyi van a szászokban, mert ha ez meg lett volna, akkor ma azok a kik a nemzeti tulzottnak látszó vágyait tüzték zászlóikra, ma ott ülhetnének a hataiom polcán és munkálhatnák erős kezeikkel azoknak megvalósítását.

Legyen meg bennünk a rajongó lelkesedés mellett ez a bölcs mérséklet és ha meg van akkor e javaslat mely mégis csak óhajainkat tolmácsolja, ki fog bennünket most elégiteni.

Hallotta azt a kijelentést is, hogy a javaslatból kiérezni, hogy a szászok nem tudnak kellően felmelegedni, a mi nemzeti küzdelmeinkért. Ezen kijelentésből az a régi nótá hangzik ki, a mely az ország lakosait első és másodosztályu állampolgárookra osztotta. Öszintén és határozottan kijelentheti, hogy a szászokat és románokat a velük való érintkezés folytán 26 esztendő alatt úgy ismerte meg, mint a kik épen olyan jó hazafiak, mint a minők mi vagyunk, csak néha talán okosabbak és bölcsőbbek. És ha talán nem rajongnak annyira, mint mi, azon nagy kincsekért, a melyeket mi nemzeti követeléseknek nevezünk, az nem csoda, mert hiszen az ő szívükhöz azok a természet rendje szerint még sem állanak annyira közel, mint a mienkhez és a kinek ez ellen kifogása van, az szálljon perbe a teremttel, a ki nemcsak egyetlen fajt teremtet.

De azt mondani nem lehet hogy teljesen hidegen hagyják őket a mi óhajaink, vagy hogy a javaslatban nem nyilatkozik meg azok iránt annyi melegség, a mennyit tőlük a méltányosság szerint várni lehet. Szólv nem vizsgálja ilyen kételkedő szemekkel azt a javaslatot, ő, ki érez abból bizonyos melegséget, mely felénk sugárzik és ezért elfogadja azt.

Végül reflektál arra a kijelentésre, a mely nem tartja elégségesnek, hogy minden további részletezés nélkül a törvényességet jelölje meg a javaslat mihez tartás céljából az ellentállásban a tisztviselők számára. Pedig ez ugyanaz a jelszó, a melylyel a koalíció indult a harcba, a törvénykönyvvel a kezében. Minden egyes esetet megjelölni a javaslatban, hogy törvényes-e, vagy törvénytelen, az nagyon messze vezetne és talán épen ily módon maradna ki valami a mi bele tartoznék s a mi most a törvénytelenység gyűjtőneve alatt benne foglaltatik. Igaz, hogy a törvényt különbözőképen lehet magyarázni, de ki áll jót azért, hogy épen a mi, részletezés által adandó magyarázatunk lenne csatlakozhatatlan. Ha konkrét esetek merülnek fel, talán lesz alkalmunk azokat elbírálni s meggyőződésünket érvényesíteni.

Az pedig csak előnye a javaslatnak, hogy nem foglal állást se az egyik, se a másik párt mellett, hanem a vélemények és erők egyesítését célozza az alkotmány helyreállításáért kifejtendő közös munkában. Mert ha ítékezni akarna, úgy az egyik, mint a másik részen találna törvényteleniséget; mert igaz p. o., hogy az egyik részen törvénytelenül adták ki az ország pénzét, de a másik részen voltak azok, a kik ezt a törvénytelenül kiadott pénzt felvették, stb. Épen azért, mert nem ítékezik a javaslat, nem foglal állást se a kormány, se a koalíció mellett, hanem a különböző véleményeket egyeztetve, azoknak eredője akar lenni, alkalmas e javaslat a mi viszonyaink között az elfogadásra.

Ezután még kijelentette a szónok, hogy hozzájárul a főispán iránt kifejezett bizalomnyilvánításhoz is.

Vlaicu Arzen felszólalásában hozzájárult a javaslatához is és a bizalom nyilvánításhoz is, azonban ez utóbbira megjegyezte, hogy az nem szól annak a pártnak, a melynek a főispán tagja, hanem szól kizárólag a főispán személyének és működésének.

Zakariás János megjegyezte, hogy azon esetre, ha a koalíció mérsékelve magát, beült volna a hatalomba, ellenfelei azért támadták volna meg.

Muresianu Aurel dr. ujabban is kijelentette, hogy a javaslatnak csak azon első néhány sorát fogadja el, a mely kijelenti, hogy a feliratok és átiratok egyszerűen tudomásul vétessenek.

Végül még dr. Jekel Frigyes alispán beszélt néhány találó szóval „bellum omni um contra omnes”-nek jellemezvén azt a harcot, a mely a megyékben a főispán és alispán és tisztikar között folyik és a mely az önkormányzatnak nagy kárára van. Ilyen harc ebben a megyében nem volt, ne is legyen. S hogy nem lesz, biztosíték a főispán személye.

Óhajta tehát ő is, hogy a főispán vonja vissza lemondását és ajánlja legmelegebben úgy a javaslatához, mint a bizalomnyilvánításhoz való hozzájárulást.

A közgyűlés tul yomó nagy többséggel elfogadta úgy a határozati javaslatot, mint a bizalmi szavazatot.

Ekkor már 11 óra felé járt az idő s a főispán a közgyűlést öt percre felelgesztette.

A közgyűlés újból megnyitván, a tárgyalások egész simán folytak le. Többnyire elfogadták az állandó választmány javaslatát. Délután 1 és egynegyed órakor a tárgysorozat letárgyalva lévén, a főispán a közgyűlést bezárta.

HIREK

Brassó márc 12.

Kitüntetés. A király dr. Jekel Frigyes Brassóvármegye alispánjának a királyi tanácsosi címet és Hiemesch Ferenc Brassó város polgármesterének a Ferenc József rend lovagkeresztjét díjmentesen adományozta. E hír épen a mai törvényhatósági közgyűlés előtt terjedt el a minek következtében a kitüntetett férfiakat sokan üdvözölték barátaik és tisztelőik közül a közgyűlésen. Már tegnap este számosan táviratilag fejezték ki szerencsekívánataikat a kitüntetett férfiaknak, így többek között Molnár Viktor államtitkár kívánt nekik szerencsét. Ma délután 4 ora-

kor a városi tisztikar tisztelt Litsken József tanácsos vezetésével Hiemesch Ferenc polgármesterrel azon alkalomból, hogy a király őt a Ferenc József-rend lovagkeresztjével tüntette ki. Litsken József szép szavakban üdvözölte a polgármestert, hangsúlyozván, hogy a kitüntetés, a melyben részesült, a város minden egyes tisztviselőjére kitüntetés, sőt e kitüntetésből részt kérhetnek maguknak a város polgárai is, mert e kitüntetés elismerése ama loyális magatartásnak, a melyet a város polgárai minden alkalommal tanúsítottak. A polgármester meghatva köszöntö meg a szerencsekívánatokot és utalt arra, hogy az érdem nem az övé, hanem azoké első sorban, a kikkel ő mint tisztviselőtársaival munkálkodott és fáradozott szeretett szülővárosának és a drága hazának üdvére és dicsőséges fejlődésére. Ezután a polgármester a tisztelgők mindegyikével kezet fogott és a tisztelgés ezzel véget ért. Este fél 8 órakor a városi zenekar szerenádát adott a kitüntetett alispánnak és a polgármesternek. Utána a polgármester vendégelte meg a városi hivatalok referenseit a Vigadó egy külön termében. — Mondanunk sem kell, hogy a két kitüntetett jeles férfiut, lapunk őszinte barátait, mi is szívünkkel üdvözöljük életük ezen ünnepélyes pillanatában.

Új állomásfőnök. A nemrég elhunyt Ferenc Albert helyébe brassói állomásfőnöknek a m. kir. államvasutak igazgatósága Lázár Lajos eldigi állomásfőnök helyettest nevezte ki. azt gondoljuk hogy ez a kinevezés igazán méltó egyénre esett és megvagyunk győződve, hogy Lázár Lajos méltó utóda lesz a boldogemlékezteti Ferenczy Albertnek és ebben a reményben kívánunk neki őszinte igaz szívvel szerencsét.

Új vármegyei tiszteletbeli főügyész. Brassóvármegye tiszteletbeli főügyészévé dr. Székely György főispán dr. Weisz Ignácot a brassói ügyvédi kar ezen kiváló tagját nevezte ki: Dr. Weisz Ignác a multakban nagy szerepet vitt a brassói magyar társadalomban és annak érdekei előmozdításában nem csekély érdemeket szerzett magának. Dr. Székely György a magyar társadalom egy régi tartozásának csekély részét róta le, midőn dr. Weisz Ignácot főügyésszé nevezte ki.

Egy igazgató ünnepelése. Szép és lélekemelő ünnepélylyel emlékeztek meg Zernesten, a brassói cellulosegyár munkásai műszaki igazgatójuknak, Jaczkó Luciának 15 éves működéséről. Az évforduló napján, folyó hó 10-én este diszes fáklyásmenetben tisztelegtek az igazgató lakása előtt, hol az ünnepeltet megjelenésekor lelkes éljenkiáltásokkal fogadták. Az éljenzés elhangzása után a gyár vegyész, Löventritt Andor rövid, de őszinteségtől áthatott szép beszédben méltatta az igazgató érdemeit, megköszönve a munkások nevében azt a jó és példás bánásmódot, melyben őket mindig részesítette. E beszédre a jubiláns felelt, meghatótságtól reszkető hangon. Megköszönte a megemlékezést, s buzdította munkásait a további lelkiismeretes munkára, melylyel a jövőre is kiérdemlik szeretetét. Beszédét zugó éljennel fogadták, mire a zernesti dalárda, melynek a jubiláns az elnöke, elénekelt a Hymnust. A dalárda nevében ezután Huszár Vilmos üdvözölte az ünnepeltet, lelkes beszédben fejtegetve annak társadalmi működését. A menet ezzel elindult folytonos éljenzéssel adva kifejezést érzelmeinek. A gyár cantinjában este 8 órakor

igen jól sikerült bankettet rendeztek, melyre a gyár személyzetén kívül hivatalos volt majdnem egész Zernest. Ez alkalommal több felköszöntőt mondtak, melyeknek mind-egyikére válaszolt az ünnepelt s megköszönte a szeretetnek ezt a szép megnyilatkozását. A jubileum alkalmával üdvözlő táviratot küldtek Halász Gyula és Mandl Gyula Brassóból, Quittner Zsigmond Háromszék-ről, Hámoszky Oszkár dr. Fogarásból, Trnovszky Pál dr. Budapestről, Hubner Károly Turócszentmártonból, Garoiu János dr. Berlinből. Felköszöntőt mondtak Pfaff Károly üzemvezető, Copony Traugott volt orsz. képviselő, Dán János gkel. főesperes, Recker János állami igazgató tanító, Albert János, a Copony-cég társtagja, Voda János községi jegyző és Bude János román tanító.

A brassói kereskedelmi és ipar-kamara folyó hó 14-én, szerdán délután 3 órakor saját hivatali helyiségében teljes ülést tart. A napirend tárgyai a következők lesznek: 1. Elnöki előterjesztések és jelentés az ügyforgalomról. 2. Véleményadás a postai küldeményeknek a személyazonosság igazolása alapján való kézbesítése tárgyában kibocsátandó új rendelet tervezetéről. (14945 számú leirat.) 3. Állami segély engedélyezése iránti kérvények véleményezése. (8367. és 9236. számú kereskedelemügyi miniszteri leiratok). 4. Véleményadás a Brassóvármegyei gazdasági egyesület azon javaslata felett, mely szerint a brassói augusztus havi luxus-lóvásárral kapcsolatban gazdasági gépes szerszám kiállítás volna rendezendő. 5. Véleményadás három brassói könyvnyomda személyzetének Brassóvármegye alispánjához intézett azon beadványa felett, melyszerint a vármegye nyomtatvány szükségletének szállítása csak az egységes munkadijszabályzatot elfogadott nyomdatulajdonosoknak volna kiadandó. 6. Véleményadás két szobrásznak ezen ipar gyakorlására való iparigazolvány kiszolgáltatása iránti kérvényéről. 7. A nagyszabeni kereskedelmi testület kérvénye az ottani női kereskedelmi tanfolyam részére 300 korona segély engedélyezéseért. 8. Jelentés a bukaresti állításra vonatkozó elő-munkálatokról. 9. Kamarai hivatalnokok kérvénye 10 százalékos drágasági pótlék engedélyezése iránt. 10. Az „Országos iparpártoló szövetség” előkészítő bizottságának felhívása ezen szövetségbe való belépésre.

Városi képviselőválasztás. Brassó város tanácsa közhírré teszi, hogy a városi képviselőtestület kiegészítő választása céljából a véglegesen megállapított országgyűlési képviselőválasztó-lajstromok alapján a községi választók összeíró bizottsága által összeállított választólajstromok f. évi március 15-étől bezárólag március hó 19-éig Gräf F. városi főjegyző ur irodájában a hivatalos órák alatt és pedig délelőtt 8-12 óráig és délután 3-5 óráig közszemlére ki vannak téve és hogy a községi választói jegyzék elleni netáni felszólamlások f. é március hó 20-ától 24-ig bezárólag ugyanott benyújthatók.

A brassói izr. szentegylet (Chevra kadisa) ma purim másodnapján tartotta rendes évi közgyűlését az Orient (Nr. 1) szálloda nagytermében Mátyás József egyleti elnök elnöklése alatt. A rendkívül látogatott közgyűlés este 7 órakor vette kezdetét. A mult ülés jegyzőkönyvének felolvasása és hitelesítése után a pénztárnok előterjesztette az évi zárszámadást, melyet a közgyűlés tudomásul véve, a pénztárnoknak a felmentvényt megadta. Ezután áttért a közgyűlés a

hitközség azon kérésének tárgyalására, mely szerint a szentegylet engedje át a templom melletti telket a hitközségnek iskolai célokra. A közgyűlés elhatározta, hogy a kérdéses telket 20 ezer koronáért átengedi a hitközségnek oly formán, hogy 25 év múlva fizessen 10 ezer és 50 év múlva szintén 10 ezer koronát, mindaddig azonban, míg ez az összeg teljesen törlesztve nincsen, a hitközség köteles évenként 600 koronát a szentegylet pénztárába befizetni. Az általános tisztújításnál az összes tisztviselőket egyhangulag újból megválasztották, csak Klein Sámuel alelnök helyébe, ki a hitközség elnöke, választották be Deutsch Ármint, a Magyar általános hitelbank helybeli fiókjának igazgatóját. Majd az ujonnan jelentkezett tagoknak felvétele következett, kiknek sorába ma belépett Mettner Ferenc fakereskedő, 50 korona felvételi díjat ajálva fel az egyletnek. A közgyűlést bankett követte, mely alatt több érdekes felköszöntő hangzott el. Az első pohárköszöntőt dr. Weisz Ignác mondotta. Dr. Papp Lajos felköszöntötte az ujonnan belépett tagokat, majd ismertette az egylet célját, egyrészt az öregek kedvéért, kik azt már elfelejtették és másrészt a fiatalok kedvéért, kik még nem ismerik azt. Felköszöntőt mondtak még dr. Feiler Ignác a nőkre, előre bocsátva, hogy Eszter egykoron megmentette a zsidókat, majd dr. Weisz Ignácot köszöntötte fel azon alkalomból, hogy a mai vármegyei közgyűlésen tiszteletbeli vármegyei főügyész-szé neveztetett ki. Még beszélt Klein Sámuel, Mettner Ferenc és többen. A bankett kedélyes hangulatban fél 11 órakor ért véget.

Március 15. A brassói máv. altiszti olvasóköri falragaszokon értesítette a közönséget, hogy az 1848. márciusi napok emlékére holnapután március hó 14-én, szerdán este 8 órakor, 20 fillér beléptidij mellett, Kut-utca 23. szám alatti helyiségében nemzeti ünnepélyt rendez, az alábbi műsorral. Nyitány, előadja a zenekar. Megnyitó beszéd „Talpra Magyar”, szavalja Vargha László ur. Hymnus, előadja a zenekar. Ünnepi beszéd, tartja Joó Gábor ur, Szaval Bernád Nándor ur. Szózat, játsza a zenekar. Szaval Szobovits Gyula ur. Induló, játsza a zenekar. Amint most a rendezőség részéről tudatják, a brassói máv. altiszti olvasóköri ezen fenn-ebb jelzett és szerdán estére hirdetett nemzeti ünnepélyt a közigazgatási hatóság megszorító intézkedései következtében nem tartja meg és erről a kör minden barátait ezúton értesíti. A hatóság megszorító intézkedése az volt, hogy 1) az 1848. évi március 15-dikének évfordulóját csak március 15-dikén lehet megünnepelni; 2.) csak napali időben engedhető meg az ünneplés. — Nem tagadjuk, hogy ezen utóbbi megszorításnak volna valami értelme: az, hogy este nehezebb fenntartani a rendet és elejét venni a tüntetéseknek. Ennek tehát volna értelme, ha nem épen a vasutasokról volna szó, a kik mindenha a legnagyobb önfegyelműzést és rendszereteket tanusították akár ilyen ünnepélyek akár más gyülekezések alkalmával. A vasutasokkal szemben ilyen rendszabályra szükség nincsen. Az első indok pedig, hogy március 15-dikét csak március 15-dikén lehet ünnepelni, nagyon a hajánál fogva van előráncigálva. Jól emlékszünk arra, hogy Kossuth Lajos születésének 100-dik évfordulóját az évfordulóhoz legközelebb eső vasárnapon ünnepeltük. Mindazonáltal mi természetesen a mellett vagyunk, hogy a hatóság intézkedéseibe bele kell nyugodniok

és tűrnünk kell bölcs önmérsékléssel, amit e szomorú idők magukkal hoznak, nehogy magunknak és a mieinknek minden haszna nélkül az ügynek nagyobb bajt és veszedelmet okozzunk.

A brassói izraelita ifjuság mint az előző években ez idén is megtartotta műsorral egybekötött Purimestélyét, szombaton az Orient szálloda nagytermében. A rendező ifjuságnak élén dr. Feiler Ignác elnökkel nagy és buzgó munkát kellett kifejtenie az estély sikere érdekében. És ezen buzgó munkának tényleg szép erkölcsi és anyagi haszna volt, amennyiben csaknem 300 korona tiszta jövedelem maradt, mely összeg jótékony célra fordítottatik, még pedig egy létesítendő zsidó elemi iskola alapjává. Első sorba mindenestre kedves és szép dévai vendégünket Hirsch Terka kisasszonyt kell felemlítenünk a ki néhány népdalt énekelve gyönyörű hangjával a közönséget elragadta, minden dal után tapsviharral fejezte ki tetszését a hallgatóság. A műsor többi pontjai a következők voltak: Horn Bodog ur, Simon Judith című melodramát adta elő kitűnően, majd Kohn Fanni kisasszony szaladt fel a színpadra és egy rendkívül jól sikerült vig monologot adott elő. A hatást növelte még azon körülmény is, hogy Kohn Fanni kisasszony monologját átdolgozva saját környezetét és rokonságát is belevonta. Főlöskéges őt dicsérnünk közönségünk már ösmeri és jól tudja, hogy valóságos színészvér rejlik benne. Utána Fülöp Ede hitközségi főkantort énekel szépen, nagy tetszés mellett. Azután Altstaedter Grete kisasszony gyönyörködtette művészi táncával a közönséget, mely hosszantartó tapsviharral honorálta a bájos táncosné produkcióját. — Közkívánatra még egy cake-walket adott elő Altstaedter kisasszony, tőle megszokott ügyességgel és kellemmel. Végül Marer Sándor ur kuplét énekel a publikum tapsolt is neki eleget, szeretett volna még tőle egy más kuplét is hallani, de ezen óhaja nem teljesült. A műsor után tombola, majd tánc következett, a mi hajnali 5 óráig tartott és a mulatságról bizonyára kellemes emlékekkel távozott mindenki.

A magántisztviselők országos szövetségének brassói bizottsága ez év március hó 25-én, vasárnap d. e. 10 órakor tartja meg ez évi rendes közgyűlését a városi tanácsház nagytermében, melyre a t. kartárs urakat tisztelettel meghívja az elnökség. Tárgysorozat: 1. Elnöki megnyitó. 2. Titkárok beszámolója. 3. Pénztári jelentés. 4. Új tisztviselőkar választása. 5. Szabad indítványok. A közgyűlésen szavazati joggal csak azon kartársak bírnak, kik 1906 évre szóló tagsági igazolványaikat már ki-váltották. A közgyűlésen csak azon indítványok vétetnek tárgyalás alá, melyek a közgyűlést megelőzőleg nyolc nappal az elnökséghez benyújtattak.

Tűz a Fekete utcában. Ma éjjel 1 órakor a Fekete-utca 50 sz. alatti kereskedésből mely özv. Weisz Adolfné tulajdonát képezi, füst tört ki, amit az arra járó 30 számú rendőr vett észre, aki nyomban fellármázta a Fekete-kaszárnyában levő készenlétet. Ekkorra a boltitűz olyan dimenziókat öltött, hogy annak a veszedelmétől kellett tartani, miszerint átcsap az üzlet mellett levő korcsma helyiségbe a hol több száz liter spiritus volt, melynek a fellobbanása nagy szerencsétlenséget okozhatott volna, de a szomszédoknak, támogatva a katonai készenléttől, sikerült em

berfeletti munkával a tüzet lokalizálni, amit az akkor megérkezett tűzoltók hamarosan eloltottak. Hogy nagyobb szerencsétlenség nem történt, az elsősorban Marschall N. 50 dik gyalogezredbeli törzsörmeisternek és Toth János rendőrnek köszönhető, kik nagy önmegtagadással és erőmegfeszítéssel dolgoztak a tűz eloltásán. Az épület megrongálódásán kívül árukban mintegy 8000 kor. kár esett, aminek nagyrésze megtérül a biztosításból.

A „Brassói Iparos Ifjak Onképző Egyesülete” folyó 1906. évi március hó 25-ik napján délután fél 6 órakor tartja (fekete-utcai helyiségében) rendes évi közgyűlését, a melyre úgy a t. pártoló, valamint a rendes tagok ezuton is meghívotnak. Tárgysorozat: a) titkári jelentés, b) a számadásokat felülvizsgáló bizottság jelentése s a pénztárnoknak felmentvény megadása, c) a folyó évi költségvetés megállapítása, d) a tiszteletdíjak megállapítása, e) az alapszabályok netalán szükségessé vált módosítása, f) elnök, alelnök, tisztségviselők és választmányi tagok választása, g) a választmány előterjesztései, illetve a közgyűlést megelőzőleg 8 nappal beadott indítványok tárgyalása. — Ha a közgyűlés fennnevezett napon a tagok meg nem jelenése következtében megtartható nem lenne, úgy a közgyűlés folyó évi április hó 8-ik napján fog megtartatni, mely tekintet nélkül a jelenlevők számára — határozatképes lesz. (Alapsz. 14. §. h) pontja) — A pártoló tagok ezen közgyűlésen tanácskozási joggal bírnak, azonban szavazatuk nincsen. (Alapsz. 8. §.)

A bukaresti nemzetközi kiállítás. A kiállítás igazgatósága értesítette a kiállításon résztvevőket, hogy tekintettel az idő előrehaladottságára, az építési anyagok elszállítását legkésőbb március 15-én (6-naptár) meg kell kezdeni, mert a kitűzött időn túl az anyagok elszállítása megengedve nem lesz, mivel ez az építkezésekre zavarólag hatna. A kiállítást f. évi május 10-én okkellenül meg fogják nyitni, így tehát az építkezéseknek április 15-ig készen kell lenniök. A még hátra levő idő a tárgyak elhelyezésére és a kiállítás rendezésére lesz fordítva.

Viszik a katonákat Gyergyóba. Holnap reggel 7 órakor egy század huszár utazik el vasuton Gyergyószentmiklósr. E kirendelés a március 15-iki ünnepségek miatt történt, mely a jelek után itélve kissé zajos lefolyású lesz Szentmiklóson.

Legmodernebb és legjobb M i d e r csak a Kolostor utcában Goldstein B.-nél kapható.

Izletes jó ételek, naponta friss pilseni sör és kitűnően kezelt erdélyi borok a Redout étermében. Rothenbacher G. vendéglős.

Telefontudósítások.

— Saját tudósítónk telefonjelentése. —

Budapest, márc. 12. (éjjel 12 óra.)

Adószedés és ujoncozás.

Ma újból határozott formában jelentkezett az a hír, hogy a kormány az adókat a pénzügyigazgatóságok útján fogja behajtani.

E hír szerint egyuttal elrendeli a kormány, hogy az ujoncozást tisztán katonai hatóságok végezzék.

Ezzel kapcsolatban azt írja a Nap ma esti számában, hogy a kormány úgy akar katonákhoz jutni, hogy általános amnesztiát hirdeti a katonai szökevények részére; a kül-

földre menekült katonaköteleseknek pedig elengedi a büntetést, ha most visszatérnek és szolgálati idejüket kitöltik.

A Nap szerint a közös hadügyminisztérium és kereskedelmi minisztérium a külügyminisztérium útján már beszerezte és össze is állította az erre vonatkozó statisztikai adatokat.

Zichy — Andrássynál.

Gróf Zichy Aladár ma délután meglátogatta gróf Andrassy Gyulát és vele hosszasan tárgyalt a politikai helyzetről.

Cáfolatok.

A budapesti Tudósító megcáfolja azt a hirt, hogy Vörös László kereskedelemügyi miniszter az országgyűlés összehívására vonatkozólag nyilatkozott volna.

Félhivatalosan azt is megcáfolják, hogy szombaton katonai tanácskozás lett volna Újküll hadtestparancsnok elnöklése alatt.

Bucukihallgatás.

Ő Felsége ma bucukihallgatáson fogadta Bihar volt honvédelmi minisztert és Lukács György volt közoktatásügyi minisztert.

A tart. tiszti rangról való lemondás.

Ma politikai körökben beszéltek, hogy gróf Zichy Aladár lemond tartalékos huszártiszti rangjáról, valamint gróf Andrassy Gyula is lemond tartalékos főhadnagyi rangjáról.

E híresztelés szerint azért mondanak le tiszti rangjukról, mert azon a címen, hogy mint tartalékos tisztek a legfőbb hadurral szembe helyezkedtek, becsületügyi eljárást akarnak indítani ellenük.

Wekerle lemond.

Jól értesült forrásból az a hír terjedt el, hogy Wekerle Sándor lemond állásáról és visszavonul a magánéletbe.

Félhivatalosan megcáfolják ugyan ezt a hirt, de csak annyiban, hogy Wekerle a miniszterelnöknek nem jelentette be lemondását és így a minisztériumban erről tudomással nem bírnak.

Ujabb minisztertanács.

Legközelebb újabb minisztertanács lesz, mely után báró Fejérváry Géza ismét Bécsbe utazik.

Kossuth be'eg.

Kossuth Ferencet régi csusz-baja nynyira bántja, hogy kénytelen volt ágyba feküdni.

Kinevezések.

Rudnay királyi biztos Admetó Géza dr. budapesti ügyvédet árvászéki ügyészé és Bodi Jenő dr. ráckevei járási orvost megyei főorvossá nevezte ki.

Matyus Károly és Baki Imre Rudnay által kinevezett árvászéki ülnökök ma beadták lemondásukat.

Az egyetemi ifjúság és a pápa.

Az egyetemi ifjúság az egyetem helyiségében ma gyűlést tartott, melyen elhatározták, hogy feliratot intéznek a pápához, melyben informálják a helyzetről.

A feliratot az összes iskolák aláírják.

Az ifjak a gyűlés után a műegyetemre mentek hazafias nótákat énekelve.

A rendőrség kivonult, de nem akadt dolga, mert az ifjúság csendben széjjel oszlott.

Diszközgyűlés Makón.

Makoról jelentik, hogy a városi képviselőtestület elhatározta, hogy a betiltott városi közgyűlés helyett diszközgyűlést fog tartani, melyen a ma odaérkezett Justh Gyula is részt fog venni.

A diszközgyűlésen az ünnepi beszédet Dozsa Samuel elmozdított főügyész fogja elmondani.

Kir. biztos Marosvásárhelyen.

Mint Marosvásárhelyről jelentik Vozáry János kir. biztos fogadtatására nagyszámú katonaságot, rendőrséget és csendőrséget rendeltek ki. A kir. biztost diszszázad fogja várni.

Lakását a csendőrlaktanyában rendezték be.

Kinyitott közgyűlési terem.

Debrecenben Vaday főkapitány helyettes megjelent a polgármesternél és kérte a közgyűlési terem kulcsainak átadását.

A polgármester a kulcsokat átadta, mire Vaday 3 csendőr kíséretében a városházára ment, az őrt álló hajdut eltávolította és levette az ajtóról a pecsétet.

Nagy szerencsétlenség a Dunán.

Nagy katasztrófa történt ma a Dunán. Budafokról 8 leány és 5 férfi ma reggel átment csónakon a csepeli tölténygyárba, hogy ott munkát keressenek, de miután munkát nem kaptak ugyancsak csónakon vissza akartak térni Budafokra.

Hirtelen vihar keletkezett, mely a csónakot ide-oda dobálta, majd a hullámok átcsaptak rajta és a vízzel megtelt csónak süllyedni kezdett.

A veszedelmet észrevette Rupt József hajóépítőmester, ki több munkással azonnal ladikba ült és a hullámokkal küzdők segítségére sietett, de már későn érkezett, mert a 13 személyből csak hérmát tudott megmenteni, 10 pedig halálát lelta a hullámokban.

Felelős szerkesztő: Moór Gyula.

Könnyen elképzelhető,

hogy egy olyan szer, amely a szervezetet új erőforrásokhoz juttatja, azt képessé teszi arra, hogy fenyegetőleg fellépő betegségeknek hathatósan ellent tudjon állani. Ezt legkönnyebben a SCOTT-féle EMULSIÓ használata által érhetjük el. A SCOTT-féle EMULSIÓ jó ízű és könnyen emészthető készítmény, mely legfinomabb gyógycsukamájolajból készül méz és nátron hypopsos-phitok hozzáadásával. A csukamájolaj az egészséges, izmos hus képződését előmozdítja, míg a hypophosphitok az idegeket edzik és az életerőt fokozzák.

A SCOTT-féle Emulsió valódiságának jele a „hátán nagy csukát vivő halász” védjegy.

Kapható minden gyógyszerárban.

Ezen lapra való hivatkozásnál és 75 fillér levélbélyeg beküldése ellenében mintatüveggel bérmentve szolgál:

Dr. BUDAI EMIL

„Városi gyógyszerár”

BUDAPEST, IV., Váci utca 34/50

Egy eredeti üveg ára: 2 K 50 fillér.



Aki jó, ízletes ételt

akar enni és kitűnő valódi
erdélyi borokat, valamint
Pilseni „Urquel” söröt inni, menjen a

Schwarzburg

vendéglőbe (Brassó, Kórház-u. 30.)
ahol úgy palack, mint naponta
frissen töltött söröt kaphat

Legolcsóbb

sétabotok, esőernyők,
pénz-, dohány-
és cigaretta-tárcák!

Knaller Fr. X.

díszműaru-
kereskedésében.

Első brassói**hirlapáruda!**

Kolostor-u. 2.

1-a Makulatura
nagyban és kicsinyben.

Foith György

kötőgyár,
rövid- és szövő-áru üzlet
nagyban és kicsinyben
Kapu-utca 24. sz.
Saját gyártmányú kötött-áru. Minden-
féle harisnya és triko árak olcsón és
nagy választékban kaphatók!

Jekel E.

Hosszu-u. 64. Telefon 226.

fűszer és festékáru kereskedés.

Hereules sör, Fattinger-féle állat
étel, Mauthner-féle gyümölcs-
magok és Kronsteiner-féle hom-
lokzatfesték főraktára.

Cukrászda Lópiac 32.

Finoman és pontosan készít
u. m. Tortákat, Crémeket,
Fagylaltot, Francia Bombo-
nok stb.

Naponta friss sütemény.

Tisztelettel

Flagner Frigyes.

FELVÉTELEK naponta
tekintet nélkül az időjárásra

Herter Vilmos

fényképezési és festészeti műtermében

Brassó, Kolostor-u. 19.

Meg nem felelő kívánatra és akadály
nélkül újjal cseréltetik ki.

Jó borok

(asztali- és palackborok)

a „Fehér Kakas”-hoz

cimzett borkimérésben állan-
dóan raktáron vannak.

Kapu-utca 20. sz. alatt.

Jó magyar konyha! Tiszta erdélyi hegyiborok!

Elsőrendű kőbányai sör!

Idegenek találkozó helye! Utazóknak engedmény!

«EUROPA»

szálloda étterme.

Mulatságok, bankettek és lakodalmak alkalmával a nagytermet
ingyen közrebocsátom. Havi előfizetések jutányos áron fo-
gadtatnak el. Table d'Haut 2.40 K-tól 10 K-ig.

Étlap évad szerint

Schuster Márton, vendéglős.

Stenner Frigyes „Oroszlán”

gyógyszertára

Brassó, Kapu-utca 21. sz.

Lebegő-sósorszesz a legjobb szer reuma,
csúsz, ischias stb. ellen, 1 üveg
80 fillér és 1 kor. 60 fillér.

Paprika-sósorszesz kitűnő hatású idült
reuma, csúsz- és hüléseknek, 1 üveg
1 korona és 2 korona.

Mitzi-crème legjobb szépitőszert szep-
lők, májfoltok, pattanások, stb. ellen,
1 tégely 1 kor. 60 fillér.

Mitzi-Poudre kitűnő, fehér, rózsá és
crème, 1 doboz 1 kor. 20 fillér.

Mitzi-szappan legjobb semleges pipe-
reszappan, 1 drb. 1 korona.

Tyukszembalzsam kitűnő hatású!!!
1 üveg 60 fillér!!!

Csukamáj-olaj fehér és sárga egé-
szen friss, kitűnő ízű, 1 üveg 1 k.
60 fillér és 1 kor. 20 fillér.

Központi szálloda

Brassóban.

Naponta szép, tiszta szobák kap-
hatók. Ugyanott ízletes jó magyar
és kitűnő saját kezeletű erdélyi borok.
Mindig friss kőbányai sör. Idege-
nek találkozó helye. A táncterem
kitűnő világítással állandóan rendelke-
zésre áll!

Wynanek József.

Ruhaszövetek,**mosószövetek****és vásznak**

mélyen leszállított árak
mellett kaphatók:

Prediger Frigyesnél, Kapu-u. 8.

Sonka és szalámi**Füstölthús!****Tormásvirslí.**

Elismert

ízletes hidegfelvagott,
disznózsir, paprikás-
és füstös-szalona!

Naponta postai és vasúti szétküldés.

Mérsékelt szolid árak!

Kleverhaus Henrik,

hentesáru- és szalámi-gyára
Brassó, Hirscher-u. 6. sz.

Hazai sör (valódi kőbányai)

Naponta friss csapolás!

Saját szüretelésű erdélyi borok.

Elismert jó, ízletes ételek!

Idegenek találkozósi helye!

Brassó sétatéri étterem.

Forkert Gusztáv,

vendéglős.

Alapítottatott 1876.

Adler Lipót

utóda

Brassó,

Kapu-utca 14.

Schuller József és fia

Kitűnő hazai sör mindig
friss csapolás, valamint elismert
legjobb mis-más bor Brassó-
ban az **Edeslyukban** és a
Gambrinusban kapható.
Elismert jó konyha. Téli
és nyári kugli. Báránymell
és berbécsfléken.

Kovácsnai F.

Női ruhákhoz való kellékek üzlete
Brassó, Kapu-utca 19.
Dus választék női és férfi ha-
risnyák, zsebkendők, kesztyűk,
mindenféle csipkék, fűzők és ze-
firekben és így tovább, a leg-
jutányosabb árak mellett.

Figyelmeztetés!

A tavaszi árak u. m. férfi Divatszövetek „Gá-
csi” hóni gyártmány és Kész férfiruhákban
dus választékban ismert jó minőségben, érkeztek
és ajánljuk t. vevő és vevőszándékozók becses figyelmébe.

Tisztelettel

Depner, Róth és Westemean.

Brassó, Kolostor-utca 3 sz. alatt.

Krauss Mórítz

Brassó, Gyümölcs-sor 18. sz. u.

Vászon-, gyermek-, női- és
férfi-fehérmű. Rövid-, kötött-
és kézimunka kereskedés.

Gallér, kézelő, nyakkendő stb.

Harisnyák olcsón kijavíttatnak.

Vigadó étterem.**!! Pilseni ősforrás !!**

Sör a polgári sörgyárból.

Tiszta erdélyi borok.

Elismert jó konyha.

Rottenbacher G.

vendéglős.

Nagy József

kőfaragó-mester — BRASSÓ.

Vasut-utca (előgázds mellett.)

Márvány, Gránit, Syenit, Labrá-

dor nagy sírkő raktára és

butor márvány gyára.

Képes árjegyzék ingyen!

Valódi Budweisi sör

kitűnő, tiszta konyha és kis-
apoldi finom jó erdélyi borok
kaphatók:

Forkert Rudolfnál

Brassóban, Kapu-utca 2.

és Tehénpiac 2. sz. alatt

A ki jó villásreggelit és
egy jó pohár erdélyi bort
vagy frissen csapolt söröt akar
inni, jöjjön le a

Tanácsházi Pincébe**„Latzinához”**

szembe a közuti yasut megállóhelyével.

MEDGYES.**„Szőlő szálloda”**

! Elsőrendű szálloda!

! a város központján!

Ráczky Agoston,

szállodás.

Kertész Henrik

Brassó, Árvaház-u. 4. sz.

Elvállal mindennemű vízveze-
tési javítások, konyhai be-
rendezések, fűdőkádak és
mindennemű bádógaruk készi-
tését és javítását.

Pontos kiszolgálás! Olcsó árak!

Kellemen Ferenc

gyógyszertár a „Fehér-templomban”

Kolostor-utca 8. sz.

ajánlja kitűnő saját készítményű eredmén-
nyel bíró

Vénus crème 1 tég. — 80 fill.

Vénus szappan 1 drb. — 50 fill.

Vénus poudér 1 doboz — 1 kor.

Petrolne hajszesz 1 üveg 1.50 fill.

Nagy választék különlegességekben, ásvány-
vizekben, parfümökben és gumiarukban.**Tellman W.****POSZTÓGYÁRCS**

Brassó Vár-utca 116. sz.

Ajánlja saját készítményeit
mindenféle posztó és flane-
lben.

„A régi Tanácsházban”

Buzasor 4. sz.

alatt levő borkimérésben úgy

helybeliek, mint idegenek

kitűnő borokat

kaphat. (Asztali és palackborok)

Konyhaedény,

nickel-, alumínium és zománcban legjobb
minőség, továbbá mosdók, szobaűrszék
és más, a házban és konyhában szük-
séges cikkek a legnagyobb választékban

Kamner Károlynálházi és konyhaberendezési cikkek külön-
legességi üzlete — Buzasor 5.Elvállal házi-telefonok és csengők
berendezését.**Kitűnő**

reggeli és uzsonnasütemény

valamint igen jó

Házikenyér kapható**a Schmidt Vilmos-féle****sütődobban.**

Bőrne-utca 8. és főhíján Hirscher

utca 6 szám alatt

KAPHATÓ jutányos árak és feltételek mellett — részletfizetésre is — elsőrangú gyártmányu minden fajta varrógépek, kerékpárok, fa- és vasbutorok, köpek, tükrök, inga és zsebkártyák, arany- és ezüstszálak, divánok, kárpatok, fali- és futószőnyegek, paplanok, mindenfajta vasznak, köntöskelmék, kész férfi- és fiuruhák, esetleg mérték után is készítenek, nagy választék nemzeti zászlókban.

Szöllősy Zs.

Brassó, Kapu-utca 69. sz.

Ügynökök megfelelő fizetés mellett felvételnek. 1904

A „National” lajstromozó pénztárak

állandó mintaraktára

most Brassó, Kórház-utca 8 sz. alatt van.

Ezen pénztárak vidéken is, díjmentesen, minden vételkötelezettség nélkül bemutattnak. (1084)



Egy tolószék

féderes gummikerekekkel azonnal eladó, tudakozódni Mester-u. 17.

Jobb cselédleány

ki Abbáziába menni hajlandó, kerestetik.

Tudakozódni lehet Rózsater 11. sz. alatt I. emelet.

Gärtner Demeter és Társa

Erdélyi beton építkezési és Asphalt vállalat, működő és cementárak gyára

BRASSÓ. Fióküzlet: Segesvár.

Különlegességek: Vasbeton (Beton armée), hidak, csatornázások, úgy városok, mint magánosok részére, turbinák, zsilipek és gátak, tartányok, medenczék, gépalapzatok és **mindennemű víz és mély építkezések.**

Födélszerkezetek összeállítása T gerendák és öntött oszlopok nélkül, a saját Luipold és Moniér rendszer szerint. **Költségvetések, előirányzatok és tervezetek** ezen munkálatokhoz, valamint **teljes gyári építkezések.**

Mindenféle asphalt munkálatok, nedves lakások, pinczehelyiségek stb. gyökerének szárassá tétele. **Költségvetések** díjtalanul, **tervek** és munka felvételek megegyezés szerint.

Nem megvetendő!

NAGYON FONTOS!

Mielőtt szükségletét női confectionban, valamint férfi- fiu- és gyermekruhákban fedezné, — saját érdekében kérem

Ascher J. Brassó, Kapu-utca 11. szám a. céghez

fordulni sziveskedjék. — A tavaszi és nyári idényre megérkeztek:

Női- és leány-Raglanok . . .	10 K
Fekete női- és leány-kabátok . . .	13 „
Fekete és drapp kabátok 110 cm. h.-ig 20 „	
Gyermek-gallérok, csuklyával . . .	6 „
Férfi- és fiu-ulszterek, felöltők . . .	15 „
Férfi- és fiu-öltönyök, angol és belföldi szövetekből . . .	12 „

és feljebb!

Állandóan raktáron:

sportöltönyök, gallérok, gummiköppenyek és porköppenyek.

Óriási választék gyermek-kosztümekben, . . . 5 K

Gyermek-felöltők és gyermek-ulszterek . . . 9 K

és feljebb.

Csak gyapjuszövetek dolgoztatnak fel! Divatos ízlés, kitűnő szabás, olcsó árak!

Tisztelettel kérem, engem b. látogatásával és teljes bizalmával megtisztelni sziveskedjék. — Kiváló tisztelettel:

ASCHER J. Brassó, Kapu-utca 11. szám.

Padlósurolás kikerülhető
Minden háztartásnál, ahol a padlót szépen tisztán szeretik tartani
Chr. Weyrauch és Társa-féle

Padló-Lack
Iesz használva, amely szagtalan hamar szárad és szép színű. Minden cselekedéany könnyen kezelhető.
Mosható padló-vilasz is ép oly és könnyen kezelhető, csak

Teutsch és Tartler-nél
Kolostor-utca 9. 530-50

SZAVATOLT, fajliszta
Rózsákat, Gyümölcsfákat, Spárgát stb.-t

(1056) szállít a legjobb minőségben és a legolcsóbb árak mellett

Ifj. Wilk Fr. Mihály és Társa
FEKETEHALOM (Brassó megye).

„Gyakorlati Utmutatónkat”
a rózsá és a gyümölcskertben kívánatra ingyen és bérmentve küldjük.

MACULATURA PAPIR

egész ivben, esomagelára igen alkalmas, kilogrammonként **20 fillér**, méterenként **15 korona**.

Kapható háshoz szállítva a **„Brassói Lapok”** nyomdájában.

HOGY EGÉSZSÉGÜNKET ÓVJUK, IGYUNK

K-IMPÉR **„RÉPÁTI”**

BÁTHORI-FORRÁS
ÉGVÉNYES
GYÓGY-SAVANYÚVIZET

M. kir. Belügyminiszteri rendelet
3891/VIII. 1890. szám.

Hazai Bank Részvénytársaság Nádor utcai fiókja
Alaptőke 15 000.000 kor. BUDAPEST, V., NÁDOR-UTCA 18. Tartalék 2.225.000 kor.
Sürgőny cím: Nadorutcai Hazai Bank. Telefon sz. 86-01.

Biztos tőkebefektetés és legolcsóbb sorsjegyek
a Pesti Hazai Első Takarékpénztár-Egyesület új nyereménykötvényei.

Az első ciklusban évenként háromszor június 5. október 5. február 5.

300.000
600.000
300.000
koronás főnyeremények
40.000 és 20.000, 50.000 és 20.000, 40.000 és 20.000
koronás melléknnyeremények kerülnek sorsolásra.
Egy évi nyeremények összege:
1,571.000 kor.

Minden egyes sorsjegy okvetlenül kisorsoltatik

A nyeremények főösszege:
32.221.300 kor,
a törlesztési huzások főösszege
36,938.750 kor
mind az öt ciklusban.

A vevőnek a rendkívül előnyös nyereményhúzásokon való játék csak a vételár kamataiba kerül, mert a legkisebb nyeremény és a törlesztéses húzásnál sorsolt nyereménykötvényért járó nyeremény-szelvény árfolyam értéke jóval több, mint a sorsjegyek mai ára.

Minden egyes nyereménykötvény, illetve a kötvény kisorsolása esetén az arra kiadandó nyeremény-szelvény az összes nyereményhúzásokon végig — tehát 70 éven át — játszik, e szerint többször is sorsolható nyereménnyel.

A nyereménykötvényeknek biztosítékát az államnak, városoknak és községeknek nyújtott kölcsönök képezik és a törlesztések, valamint a nyeremények pontos kifizetéseért a Pesti Hazai Első Takarékpénztár-Egyesület összes vagyonával külön is kezkesedik. Ezeket a nyereménykötvényeket adjuk:

a) készpénzfizetésre a mindenkor pontos napi árfolyamon darabonként 20 korona foglalót kikötvé. A sorsjegyekre kívánatra igen jutányos feltételek mellett megfelelő előleget nyújtunk.

b) az 1883. XXXI. t.-c. értelmében kiállított részletivekre

18 havi 10 koronás, vagy 32 havi 6 koronás részletre.

1906. március hó 15-ig beérkező rendeléseknél intézetünk ezeken az áron árfolyamemelkedés esetén sem változtat.

Már az első részletnek postautalványon való beküldése után megküldjük a sorsjegyek sorozatát és számát tartalmazó törvényesen kiállított részletivet, melynek alapján a vevő azonnal megszerzi a kizárólagos játékjogot.

Megrendelési jegy:

a) **KÉSZPÉNZFIZETÉSRE:** Hazai Bank Részvénytársaság Nádor-utcai fiókja Bpest V., Nádor u. 18.
Sziveskedjenek részemre a napi árfolyamon számítva készpénzfizetés ellen darab „Pesti Hazai Első Takarékpénztár-Egyesületi nyereménykötvényt” küldeni. Mai postával küldök Önöknek foglalóul darabonként 20 koronát azaz összesen koronát, míg a határolkos összeget sziveskedjenek utaválttal beszélni.
Kelt
A megrendelő neve:
Pontos lakcíme:
961

b) **RÉSZLETIVRE:** Hazai Bank Részvénytársaság Nádor-utcai fiókja, Bpest, V., Nádor u. 18.
Megrendelek Önöknél a prospektusukba foglalt feltételek szerint az 1883. XXXI. t.-c. értelmében kiállítandó részletivre darab Pesti Hazai Első Takarékpénztár-Egyesületi nyereménykötvényt. A vételár darabonként koronás havi részletben fogom törleszteni. Az első részletet összesen kor. ma postautalványon küldtem címükre.
Kelt
A megrendelő neve:
Pontos lakcíme: